

چەند سەرنجىك دەربارەى فىكرى لىبرال

موراد فەرھادپور

وەرگىرانى: وەلىد عومەر

رەنگە ھەلبەتاردنى بابەتى لىبرالىزم بۇ رەخنە كەردن، لەم كاتەدا زۆرگونجاو نەيەتە بەرچاۋ. بەلام ئەمپۇ نىۋوللىبرالىزم [كە سەر بە قوتابخانەى لىبرالىزمە]. لەئاستى جىھانىدا بوۋەتە كىشەيەكى بىنچىنەيى. ئىستا ئىتر ئەو راستىيە پرونۇتەوۋە كە نىۋوللىبرالىزم جىھان بەرەو بەرەريەت دەبات و، رەھەندە ھىجگار دژە دىموكراسىيەكانى تەننەت دىموكراسىيەتى روالەتى [و باۋىشى] تىپەراندوۋە و رىسا ئاسايىيەكانى گەمە ئايدۇلۇژىيەكەش رەچاۋناكات. بىرمانەچىت ناپەزايەتتى خەلكى يۇنان بۇ ئەو [بوو] كە برپارە سەرەككىيەكان لە برۇكسلەوۋە دىت. ئەم دىموكراسىيە چ مانايەكى ھەيە؟ نەزم و رىكخستنى سەرمايەدارى جىھانى، رىك لەسەر بىنەماي مۇدىلى چىنى دەپراتەپىشى و ئەوۋتا داۋەشانى ئەوروپا بە بەرچاۋمانەوۋە روودەدات. دەرەنجامە درندانە نوستوۋەكانى ناو ئەم نىۋوللىبرالىزمە، وەك جۇرىكى نوئ لە رىكخستنىكى تر بەتەواۋى خۇى دەرختوۋە و، خويندەوۋە و تاوتۋىكردى تىۋورىيەنەى لە ئاستى جىھانىدا، بۇ پاراستنى تۋزىك ئىنسانىبوۋنىش بىت ھەر پىۋىستە.

سەبارەت بە رەوش و ھەلومەرجى تايبەتى ئىرانىش وپراى ئەوۋى كۆى رەوتە تىۋورىيەكان ھەلگىرى كەموكورتى و كەمايەسىن، كەچى بزۋوتى لىبرالىزمى ئابورى پىگەيەكى جىاۋازى ھەيە. رابوۋچوۋنەكانى كەسانى ناو ئەم رەوتە، سەرکەوتوۋانە جىبەجىكراۋە و ئارەزوۋەكانىان بەدەيھىنراۋە. بەدرىژايى مېژوۋى ھاۋچەرخ زۇرجار بىنىۋمانە كە دابەشكردى سامان و سەرچاۋەكان بەشىۋەيەكى شاراۋە و نەيىنى لە روسيا، شىلى، ئەرجەنتىن، ئەفرىقا، و ئەمىرىكاي لاتىن چەندىن جار روۋىداۋە. لە پشت

و پاشه مله وه، "به تاییه تی کردن یان به شه خسی کردن" و "دابه شکردنی سامان" پرووده دات و پاشان ده که ونه بیری نه وهی به هوئی قهیرانی که وه، ته قینه وه به که وه، جه نگی که وه، ده ر خواردی خه لکی بدن و پاسا ویشی بو بیننه وه. خه لک چاوده که نه وه و ده بینن هه موو شتیکیان له ده ستداوه و ته نیا هیژی کاریان بو ماوه ته وه تا کو بیبهن و له بازار بیفروشن [...]. ئەم پرسیاره خوئی قووتده کاته وه که بوچی تاوتوی کردنی تیوریی دیمو کراسی و ده ولت و کومه لگای مه دهنی له م هه لومه رجه دا وه ک شتیکی پیوست دیته بهرچاوه؟ به هیئانه وهی وته یه ک له "گرامشی" یه وه وه لامی ده ده مه وه؛ ته ویش له و جییه دا که ماکیا قیلی ده به ستیت به وینهی "سانتور" ته وه؛ ته و بوونه وه ره ئوستوره ییه یونانییهی که تیکه له و تییه لکیشی ئینسان و ئاژهل بوو. بوونه وه ریکی دوولایه که لایه کی ئینسانه و لایه که ی تریشی ئاژهل. گرامشی، به شیوه یه کی دیاله کتیک کی ته و خاله ده وروژینیت که ئەم دووانه له گهل یه کتردا تیکه ل یاخود دابه شنابن و یه کتری کامل و ته و اونا که ن. شته که به و جوړه نیه یه کیان که موزیاد بکات و ته ویدیکه وه ک خوئی بمینیتته وه. به لکو له و په ری که مبوونه وهی یه کیاندا، ته ویتریان ده رده په ریته و هله ده قولیت. نمونه ی ئاشکرای ئەم جوړه دیاله کتیکه بریتیه له و که سانه ی که له میژوودا هه موو شتیکی خوئیان له ده ستده دن و ده که ونه بهر شالای هیزه ده ره کییه کان و بوونی فیزیکی و جه سته ییان ده که ویتته مه ترسییه وه و وه کو ئاژهل لیک مامه له یان له گهل ده کریت، ریگ ئا له و ساته دا که چاوه ریین خولق و خووی ئاژهل لیانه خوئی ده ربخات، که چی ته وان ده گوړین بو نوینته ره وه و نوینته رانی یونیقیئرسال و حه قیقته تی گه ر دوونی و گشته کی؛ ده بنه نوینته رانی عه داله ت، ئازادی، ئینسانیه ت، که رامه ت و شکوی ئینسانی. واته ریگ له و ده مه دا که قه واره ی فیزیکی و جه سته ییان وه ک مروقیک له ژیر پرسیاردا یه، ته وان ده چنه خانه ی "تایدیا" ته وه به مانا هیگلییه که ی. ته مه ش ریگ ته زمونی ته مروکه ی ئیمه یه. هیچکه س چیتر ناتوانیت نکولی له وه بکات که کومه لگا [کانمان] رووبه پرووی قهیرانیکی سه رانسه ری بوونه ته وه. له فوژمه ئابورییه که یدا، گرانی، بیکاری، هه لاوسان و هیرشبردن بو سه ر دوخی جه سته یی مروقه کان ده بینریت و، له م بارود و خه دایه که گفتوگوئی تیوری له باره ی نه ریته کانی چه پ، لیبرال، ده ولت، کومه لگای مه ده نیه وه ده بیتته شتیکی زه رووری و ناچاری. له م پنته دا ئەم دیاله کتیکه ته وه مان پیشانده دات که چونچونی پیوسته له م بارود و خه دا قسه له باره ی بابه ته تیورییه کانه وه بکه ین. له بارود و خیکدا که چینی ناوه راست سه رقالی [بوئه و جه ژنه کان] و شتکرینه له بازاره کاند، له لایه کی تریشه وه که مینه یه کی تازه پیاکه وتوو و تازه ده وله مند به هوئی ئەم به ربه ریته و بیکاری و هه لاوسانه وه، پاره یه کی زوری رژاندوته گیرفانی خویه وه و بیروهوشی به لای شتی تردا ناچیت جگه له کرینی سه عاتی ته لماس نیشانی ۶۵۰ ملیون تومه نی، و ته وه ندش کور تبین و بی سه قافه ته که ته نانه ت نازانیت پاره که شی خه رجبکات. ده بیت

ئاگاداربین له ولای ئەو فرۆشگایانەوه که ئیمه سهریان پیاده کهین و رۆژانه راستهوخۆ وهک ترافیک بهریانده کهوین، چه ند کیلۆمه تریک له ولاتر شهر و مملانییه له سه ر ژیان و گوزهران. ئەمڕۆ کیشه که کرینی چه رزات و ئابلقه ی فستق و بسته نیه، کیشه که نان و ئاو و داوده رمان و پیداو یستیه سه ره تاییه کانی ژیانە. ههروه ها له بهر ئەم پیکدادانه و به پێچه وانە ی ئەو تیروانینه وه که گویا ئیستا وهختی ئەم قسه و باسانه نیه، ئەوا به پێی نمونه که ی گرامشی ریک له م وهختی گیانه سه ری و چه رمه سه رییه دایه که باسی هیگل و مارکس و لیبرالیزم و چه پ و کۆمه لگای مه ده نی ده بیته مه سه له یه کی جدی. له م پروانگه یه وه ئەنجامدانی دانیشتنی له م جوړه سو دی زۆره و ئەو که سانه ی که ده توانن ئەم دانیشتنانه بره خسیئن یان نه ره خسیئن، ئەوا ده بیته بزائن ئەم جوړه باسوخواسانه له پێویستی هه موومانه وه سه رچاوه ی گرتوه و ره نگیداوه ته وه، ئەویش له و پیناوه دا تا کو بتوانین وه کو مرۆف به ته نیشتی یه کتره وه بژیین و رینه دهین بکه وینه ناو گێژاوی به ره به رییه ته وه...

خالی دووهم ئەوه یه که له جهنگ و جه ده لی سیاسیدا، پیاکیشان و به رکه وتن ی [زمانه وانی] هه ر هه یه. هه ندی جار خۆم وشه ی "لیبرال"م وه ک جنیو به کاره ی ناوه، وه کچۆن لایه نی به رامبه ریش به پێی پێویستی و زه رووره ته کانی خۆی ناووناته ره ی "ستالینیزم" به کار دینیت. به لام بی هیچ دوو دلایه ک له ساتی روودان و پیشه اتندا، له و جیه دا که مشتومری سیاسی و ئایدۆلۆژی له ئارادایه، ده مه قالی و به رکه وتنیش دروست ده بیته و ئەمه ش شتیکی زۆر ئاسایه. دیاره یه کیک له خه وش و که موکورتیه کانی لیبرالیزمی شل و شیواوی ئیرانی [1] ئەوه یه که ته نانه ت به پێچه وانە ی میژووی ده وله مه ندی لیبراله کان خۆیشیان وه له مملانیدا، باسی دژایه تی کردنی توندوتیژی ده کات که وه رده گه رپیت بو دژایه تی کردنی سیاسه ت و مملانیش. باس کردنی ئەوه ی گویا چه په کان به زبری قسه ده که ن و ئیمه ترسمان هه یه و هتد، هه له اتنه له وه ی بینه مه یدان وه و قسه بکه ن. هه رکه سییک بریک چالاکیی سیاسی هه بوویته تیده گات له مشتومر دا جاروبار به شیوه یه کی بی و یژدانانه خالی لاواز یان پاژنه ی ئاخیلی نه یاره که ده قوزریته وه و ده پیکریت. با بگه رپینه وه لای باسه تیورییه که.

لیبرال دیموکراسی، ناوه سیاسییه که ی کۆی مۆدیرنه یه. هه ر شتییک له مدیوی شوپشی فه ره نساه روویدا بیته، له گه شه و جهنگ و داهینان و ویران کردن، هه مووی له م چه مکه دا جیی ده بیته وه. هیگل و مارکس و شمیت و راسیل و فوکۆ و مۆدیرنیسته کان و پۆستمۆدیرنیسته کان هه موویان له م باسه دا جییان ده بیته وه. گه ر بمانه ویته پارچه کانی لیبرال دیموکراسی بکه ینه وه ئەوا ده گه ینه سه ر کۆی پرۆژه ی مۆدیرنه.

باسه که لهسهر ئهوهیه که مارکس دهریخست ئهه پرۆژهیه هاوشانه لهگهڵ پرۆژهی بالادهستی چینیکی تایهت بهناوی "بۆرژوازی"هوه و، درووستیوونی شیوازیکی تایهتی بهرهمهینانه که مارکس خویشی زۆر به پهروشهوه و بگره بهشیوهیهکی منالانهش له مانیفیستی کۆمونیستدا ستایشی دیوه داهینەر و نوێگهراکانی دهکات. گهر بمانهویت بهشه مارکسییه که لهه پرسه جیاکهینهوه ئهوا پیوستدهکات بلیین: بهلێ چینیکی نوێ هاتوتهئاراوه. وهکچۆن هیگل بروای وابوو بههوی ئهه پرۆژه نوێیهوه بوو که دهولت مانایهکی ئهخلاقیی وهرگرت، لهوهپیش دهولت ئامرازی دهستی هندیک پاشا و دهره بهگ و دهسهلاتدار بوو تاکو بکیشن بهسهری ئهوانیتردا و حوکمی خویان بکهن.

کۆمهڵگای سیاسی، کۆمهڵگای مهدهنی، تاک و ههموو دامهزراوه مۆدیرنهکانی وهکو پهروهرده و فیکردن، نهخوشخانه، زانستی نوێ، گهشه تهکنۆلۆژی ههمویان تیکرا لهگهڵ "یهکیتی و هاوپیستی کۆمهلایهتی" یان "دهولت"دا لهژیر ناونیشانی جوهره جوههریکی ئهخلاقی (Ethical Substance) دا درووستیوون و، ئهههش هیچ گومان و دوودلییهکی تیا نیه. بهلام نابیت تهنیا وهک گهشه و جووله سهیری ئهه قوناغه بکهین. بهشه جیاجیاکانی ئهه جووله و بزوته، هاوشانه لهگهڵ شیوازی جیاجیای پهروههندی بالادهستی چینیکی و مۆدیلیکی تایهتی بهرهمهینان و جوړیکی تایهتی ریکخستن که ئهوش هاورییه لهگهڵ دهستهویهخهبوون و بهکارهینانی زهبر و بازوو و ههروهها جوهرهها ئایدۆلۆژی، ریکهوتن و سازان، تهباپی و پهیوهستیوون، چوونهپیش و پاشهکشهدا. گهر ئهه دیوهیان بسپینهوه، ئهوا دهتوانین چی بلیین دهرههق به کارهساتهکانی ئهه قوناغه، دهرههق به دوو جهنگی جیهانی، ههژاری و نهاری، ئهزمونی ئیمپریالیزم و چهوساندنهوه؟ [گهر ئهمانه لهبهراچاونهگرین ئهوا] دهییت ئهه ئهزمونانه تهنیا وهک پاشهکشیی کاتی سهیربکهین بهسهر شارپی پیشکهوتن و گهشه و ههڵکشانهوه که دواچار هیچ نامینیتهوه جگه له ئهزمونیکی تهکنۆلۆژیی رووتهله و ترۆهات. چونکه تهنانهت له دیدی لیبرالیزمیشهوه ناتوانین باسی بزوتی جیهان بکهین بهرهو چهمکی "پیشکهوتن"، خودی خوشمان بهشیوهیهکی کۆنکریتی و بهرجهسته ئاشنای ئهزمونی پاشکهوتن و رووخان و کهوتن. دهییت ئهه دوالیزمه بهیلهینهوه و بیپاریزین. چونکه هندیکی له رهههندهکانی ئهه جوولان و بزوته، تهنانهت لای خودی مارکس و ئهه پرۆژانهش که له ههناوی مارکسهوه دینهدهری قابیلی روونکردنهوهو تیگهیشتن نین. تهنانهت گهر گریمانهی ئهوهش بکهین که مارکس، "سهرمایه"ی تهواوبکردهیه و چهمکی "دهولت" و "بازاری جیهانی"ی دابڕشایه و پرۆژه و پلانهکهی خوی بگهیاندهیهته خالی کۆتایی، ئهوا دیسان کۆمهلیک شت ههبوون که لهه پرۆژهیهدا نهدههاتن، بۆنمونه ئهه قسانهکی که کارل شمیت و فوکۆ کردوویانه لهه نهخسه و پرۆژهیهدا نههاتوه و ناتوانیت

وه لامبداته وه. حه کایه تی درووستکردنی دونیایه کی نوی، حه کایه تیکی دووسه ره یه. ئەم دونیا نوییه له ژیر نفوزی چینیکی نویدا درووستده کریت که هه لگری کۆمه لیک په یوه ندیی نوییه. سه ره نجام، "توندوتیژی و زه بروزه نگ" و "دهسه لات و بالاده ستبون" به شیکن لی، به لام هاوکات شتانییک درووستده کات و هه ندیک گۆرانکاری ده خاته ژیانمانه وه که رهنگه نه توانین راسته و خو بیانبه ستینه وه به پرۆزه ی سولته و بالاده ستبون وه. ناتوانریت هیچکام له م دوو سه ره پشتگویی بخریت. گهر دیوه ره خه نییه مارکسییه که بخهینه لاره، ئەوا نوسخه یه کی گالته جار و ساده ی "پیشکه وتن" مان بو ده مینیتته وه و، له به رامبه ریشدا گهر بمانه ویت ته نیا جهخت له سه ر دیوه مارکسییه که بکهینه وه ئەوا پیده چیته نه توانین زۆریک له ره هه نده کانی ئەزمونی کۆمه لایه تی له هه ناوی "سه رمایه" وه هه لگۆزین. که واته درپژه دان به باسه تیورییه که و ده ولته مه ند کردنی له ریگه ی شه هامت و نازایه تی تیورییه وه، شتیکی زه روورییه.

لیبرال دیموکراسی چه مکیکی هیجگار به رفراوانه و مایه ی مشتومپی فله سه فی، کۆمه لایه تی و ..هته. گهر دیوه مشتومپ نامیز و جه ده لیه که ی بخهینه لاره، ئەوا پیویسته دیوه تیورییه که ی له شیوه ی نویین و بابه ته کانی لایه نی به رامبه ردا درپژه به خۆی بدات. ده مه ویت به ئیلهام وه رگرتن له شمیت هه ریبه که له دیوه لیبرال و دیموکراسییه که ی زاراوه ی لیبرال دیموکراسی لیک جیابکه مه وه.

دوا ریشه ی لیبرال ده گه رپه ته وه بو جوریک له پیکدادانی ئەریستۆکراتیه تی ئەوروپی له گه ل پرۆزه ی "ده ولته تی ره ها" که له سه ده ی ۱۶ و ۱۷ له ئەوروپادا که و ته سه ر سکه و، لوتکه و چله پۆیه که ی بریتی بوو له لویی چوارده یه م. خه م و خواستی ئەوان سنوردار کردنی ده سه لاتی ره های پاشا [2] بوو، ئەویش له سه ر بنه مای ئەو سنورانه ی که ورده ورده ئایدیای "قه رمانه وه ایی یاسا" لی هاته ده ره وه. له سه ر ئەم بنه مایه، زۆرجار ئەم سنوردانان له شیوه ی ئەنجومه نیکی راویژکاریدا بووه که له پیاوماقوولان و ریش سپیکان و کهسانی دیاری مه مله که ت پیکهاتوه. له مه دا هیج شیوازیکی دیموکراسییه له ئارادا نیه. نه فری به هه لبژاردنه وه هه یه و، نه فری به خه لک و هیج شتیکی تریشه وه هه یه. ئەم ئەنجومه نه ی ریش سپیه کان، ته نیا بو سنوردار کردنی ده سه لاتی ره ها و مله پورانه ی پاشا درووستبووه. کارل شمیتیش هه ر له سه ر ئەم بنه مایه یه که ره خه ی "پارله مانتاریزم" ده کات: په رله مانه ئەوروپییه کان سه ره رای دیوه دیموکراسییه که یان، که چی بوونه ته چییه ک بو نوخبه و ئیلیته کان تاکو پاره و ده سه لات له نیوان خویاندا دابه شبکه ن. ئەم مه سه له یه ریشه که ی ده چیته وه سه ر شیوگ و پرۆسه ی نادیموکراسییه ی لیبرال دیموکراسی.

له به رامبه ردا، دیموکراسیمان هه یه که ئەویش هه ر لیل و ته مومژاوییه، چونکه له گه ل پرۆزه ی ده ولته ت و فراوان کردنه وه یدا دپه گۆری. شیوازه تازه کانی ده سه لات، جو ره کانی

ریکخستن و سازدانی دامه زراوه نوییه کان، چ له قالبی «دهزگا ئایدۆلۆژییه کان»ی ئالتۆسیر و چ له قالبی «حکومه تمه ندى-governmentality» ه کە ی فۆکۆشدا بیّت، هەر فەرق ناکات. گرنگ ئەو هیه وه کچۆن هیگلیش وتبووی: «کۆمه لگای مه ده نی» جودا نیه له «ده ولت» و «کۆمه لگای سیاسی»، به لکو به مانایه ک له ماناکان پیکه وه له گه ل خیزان و ده ولتدا گشت و کۆیه ک پیکدینیت که تیپرا له سه ربنه مای پرۆسه ی گواستنه وه ی مۆدیرنه، تیپه رین له فیودالیزم و بازدانی بۆرژوازی درووستده کرین. له شۆرشى فەره نسا دا ئەم پرۆسه یه مان به شیوازیکی زۆر درامایی بینی. ئەم چینه له فەره نسا تا ۱۰۰ سال دواتریش هیشتا هەر جووله شۆرشگێرییه که ی خوی پاراستبوو، گەرچی له زۆر جیى تر دا، به وته ی گرامشى، بهر شۆرشیکى پاسیف ده که وین که ئەم بیناکارییه نوییانه له ریگه ی نوخبه کان و ده سه لاتى ده ولت ته وه ده گاته نه نجام. چه شنى ئیتالیا و ئەلمانیا، چه شنى هه موو جیهانی سییه م که هەر بۆرژوازی نیه تا کو بیه ویت شۆرشگێرانه بیّت یان ره تیبکاته وه و، کۆی ئەم پرۆژه یه حاله تیکی ناسیاسی و نارادیکالی هیه و [وهک سه رده می شۆرشى فەره نسا] چرکه ساتی ژاکۆبى/یه عقوبییه [3] ی به زه قى تیا نابینریت؛ له بهر ئەمه شه که دواتر فاشیزم له ئیتالیا و ئەلمانیا وه سه رده ردینیت.

له بزوتی مۆدیرنه یان لیبرال دیموکراسی دا، ره وته دیموکراسییه که ی هاوشانه له گه ل ئاماده یی سیاسی "خه لک" دا و هه م له گه ل پرۆژه یه کی ده ولت تییشدا. جیاوازییه که لیره دایه که ئاخۆ له ولاته جیا جیاکاندا کام له م دووانه ده ستیکى بالاتری هیه و ده ولت ده گۆریت بۆ ئەو ئۆرگانه توندوتیژییه قیبه رییه، واته وه ک ده سه لاتیک که پاوانکردنی زه برۆزه نگ و ده سه لاتى سه ربازى له ده قه ریکی جوگرافیدا خستۆته ژیر رکیفی خۆیه وه.

یان به وته ی گرامشى، دیوی بالاده ستی (Domination) له گه ل دیوی هه ژموونیدا به یه که وه ده به ستریت و تیکه له یه کمان له زه بر و ریکه وتن ده ستده که ویت. لیره دایه که گه ر بمانه ویت ئەم دووانه وه کو شمیت لیک جیا بکه بینه وه، هه م ره خنه ی لیبرال وه ک جوړیک "داخستنی ریگه ی سیاسه ت" دیته کایه وه، هه روه ها ره خنه ی دیموکراسییش وه ک شیوازیکی ته مومژاوی که هه م ده توانیت "ده سه لاتى خه لک" پیشانبداته وه و هه م زۆر جاریش پۆپۆلیزم و فاشیزم ده بیته جوړیک له بالاده ستی ده ولتیه که خه لکی به کاردینیت. خه لکی که سه ره تا له کۆمه لگای نویدا له ریگه ی ده ولت و له قالبی قوتابخانه، نه خو شخانه، شاره وانی، خیزان و ده زگا جیا جیاکاندا ریکخراون. له تیکه لکردنی بوونه وه ره که ی لیبرال-دیموکراسی دا ئەم دوو شیوگه ده بینریت. به پیچه وانیه ی ئەو بانگه شه ئایدۆلۆژییه وه که گویا پایه ی ده سه لاتى هه ژموونی بریتیه له بۆرژوازی و، لیبرال-دیموکراسییش وه ک کۆیه کی پیرفیکت، بی که لین و بی دژییه کی له بهر چاوده گریت. به شیوه یه کی ساده ده توانین ئەوه پیشانبده یین که هه م

شیوگی لیبرال و ههم شیوگی دیموکراسی هه لگری هه ندیک ره هندی دهره سیسته من؛ هه لگری هه ندیک ره هندی ته قینه وه که له سهر بنه مای قه ومان و چرکه سات و دهرگیری و له دهره وهی ئەم یارییه به پروالته ناتوندوتیژ و ته وافوقییه وه کارده کهن. له قالبی لیبرال-دیموکراسیدا له ههر کونجیکی دونیادا له سويسرا و ئەمريکا و ئینگلته راوه بیگره تا ههر جییه کی تر "پولیس" و "سویا" له دهره وهی ئەم مهسه له یه وهیه. چ بلیر له سهر حوکم بیت یان گوردون براون، دواچار هیزه کانی پولیس و سویا ههر له دهره وهی هه لبراردنه کان (ئینتیخابات) ده میننه وه. ته نانهت له دهره وهی ئەنجومه نی پیاوماقولان و میدیا و هتد ئیشی خویمان ده کهن و که سیش ناتوانیت په نجه یان پیوه بدات. هه لبراردنیکیش له تارادا نیه. له ژیر چاودییری هیچ ده زگایه کیشدا نین و، ئەمرو له ئەمريکا و ئینگلته را و ههر دیموکراسییه کی پیشکه وتووی تریشدا ههر کاریکیان پی خوش بیت ئەنجامیده دن، تا ئەو راده یه که خودی کاربه ده ستانی ده ولته تیش ئاگیان لی نیه. مروف دهر فیئن، ئەشکه نجه ده دن، بومب داده هیئن، ئەلقاعیده دروستده کهن، که سیش ناویریت بلیت بهری چاوتان کلی پیوهیه. سرووشتی بنچینه یی پولیس به وتهی والتهر بنیامین له کاتی جییه جیکردنی یاسادا، له بنه رته وه له دهره وهی ئەم ریسایانه کارده کات. چونکه ههرگیز یاسا ناتوانیت هه لومهرجی جییه جیکردنی خوئی ده ستنیشان بکات. یاسا ته نیا ده لیت دزبگرن، ئیتر جییه جیکردنه کهی شتیکی ته واو ته فسیری و ته ئویلییه. ده توانن دهستی دز بادهن و ئیسقانی بهارن و به تیهه لدان سواری ئوتومبیلی پولیسی بکهن و ده توانریت وه کو فیلمه هولیودییه کان ریزیان لی بگیریت. [به لام] من نه مدیوه پولیس له هیچ جییه کدا به ریزه وه مامه له بکات. ئەم دیوه دهره کییه ی لیبرال-دیموکراسییه که له هه موو جییه کدا به شیوه یه کی کاریگره ناماده یی هه یه و ریساکانی یارییه که تیکده دات. له ولاشه وه، له به شه دیموکراسییه که دا دیویکی دهره کییمان هه یه. ناماده یی به هیژی خه لکیکمان هه یه له هه لبراردنه کان، خویشاندانه کان و هتددا که یارییه که تیکده دات. که واته ناتوانریت به شیوه یه کی هابه رماسی، به هوئی گفتوگووه شه روململانی چاره سهر بکریت. ده سه لاتی هه ریه که له م دوو لایه نه ههر به زاتی خوئی لیکجودایه. یه کیک له م جیاوازییانه ده گه ریتته وه بو چه مکی توندوتیژی: له زیاده و پاشماوه کهی "پولیس" دا هه همیشه توندوتیژی ناماده یه، به لام له زیاده کهی خه لکدا هیچکات توندوتیژی ناماده یی نیه؛ ده سه لاتی زیاده کهی خه لک پیوستی به شتیکه که نه یاسایه و نه شیوازی جییه جیکردنیشی؛ نه ده زگا و ریکخراو و بهرنامه ریزیش. سهره نجام به ته واوتهی وه ک زیاده یه ک له ساته میژوو ییه کانددا دهره په ریتته دهره وه و له دهره وهی ئەم ریسایه ی لیبرال دیموکراسییه وهیه [واته له سیاسه تی لیبرال دیموکراسیدا چه مکی خه لک ناسیاسی و ناشورشگیرانه ده کریتته وه، له کاتی کدا خه لک وه ک زیاده یه ک کونترولنا کریت و له ریسا و چوارچیوه دهره په ریتته دهره وه].

ئەو ھەژمۆنەى كە پشتى بەستوو ھە بە رېكەوتنى نىوان زەبر و زۆردارى و ئايدۆلۆژيا، ۋەلامدەرەۋەى ئەم شىۋوگە نائاسايى و لەناكاۋە سىياسى و مېژووويىانە نىە و چ لەۋە باشتەرە كە ۋەلامدەرەۋەش نىە. چونكە دەرەفتى رزگارىي ئىمە لەۋەدايە كە يەككە لەم شىۋوگانە بتوانىت رزگارمانبكات. ئەم باسە بەردەوامى ھەلدەگرىت و ئومىدەوارم ئەو دۆست و ھاورپىيانەى كە بە جۆرئىك لە جۆرەكان پەيوەندىيە كيان بە لىبرالىزمەۋە ھەيە درىژەى بدەنى. چونكە لە رەوش و ھەلومەرجى قەيراناويى ئەمپۆدا، ئايدىاكان ماناى خۆيان ۋەردەگرن و دەتوانن ھەلگىرى كۆمەلئىك گۆرانكارى بن كە ئەگەر و ئىمكانى مەرۆقبوون و بە مەرۆف مانەۋەمان پىدە بەخشن

سەرچاۋە:

سىمىنارىكى تايبەت كە سەرەتا دەنگ بوو و پاشان خراۋەتە سەر كاغەز: ملاحظاتی در باب اندیشه لىبرال، سايت تز ۱۱.